

カトリック葛西教会 Kasai Catholic Church  
待降節第4主日 4<sup>th</sup> Sunday of Advent B年

あなたは身ごもって男の子を産む (ルカ 1・31)

You are to conceive and bear a son (Lk. 1:31)

〒134-0083 江戸川区中葛西 1-10-15  
1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo  
Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449  
<http://kasaicc.net/>



主日のミサ  
土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)  
日曜日 Sun. 10:00am (日本語) & 4:00pm (English)

## 主のご降誕おめでとうございます

## Merry Christmas

### 信者総会用各部会資料提出について

2017年の各部会の会計及び活動報告は、12月25日までに教会のアドレスにメールのミサ後 11:30 より小聖堂で行って送ってください。  
[kasaicc@siren.ocn.ne.jp](mailto:kasaicc@siren.ocn.ne.jp)

### 献堂50周年記念事業第7期(7月~12月)献金報告

2017年第7期報告 (11月末現在)  
申込者数: 95名 (目標: 200名)  
献金合計: 3,654,600円 (目標: 3,000,000円) 1期からの合計は 18,519,372円です。今後とも皆様のご協力を宜しくお願い致します。ご質問などありましたら本橋俊和・佐藤隆一にお聞きください。

### 50周年ロザリオの祈りの報告(2017年分)

11月は8名75環で、累計113名1,563環です2017年も3,000環が目標です。よろしく申し上げます。  
(50周年委員会)

- \*バザーの収益より江戸川区の「こども支援基金に10万円を寄付致しました。
- \*旧納骨室の屋根の雨漏り修理が終わりました。
- \*屋根の雪止め追加工事を致します。

### これからの主な予定

12月24日(日)	10:00	16:00	待降節第4主日ミサ
	18:00		クリスマスキャロル 19:00 主の降誕夜半のミサ Christmas Eve Mass
12月25日(月)	10:00	16:00	主の降誕ミサ(洗礼式) Christmas Mass
12月31日(日)	10:00	16:00	聖家族
1月1日(月)	10:00	16:00	元旦ミサ New Year's Day Mass

### Kasai Church 50<sup>th</sup> Anniv. Preparation Committee

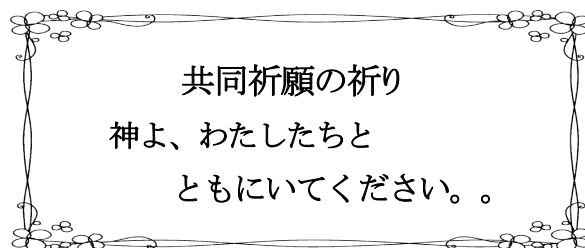
Contribution for church's 50th Anniversary totals 18,519,372 yen. Thank you for your understanding and continued support and prayer.

### ウルスラ修道会でのミサ

これからの予定は1月18日(木)です。おいしいランチと祈りのひと時をご一緒に。皆様ご参加下さい。

### 12月カフェの日

12月25日(月)10時ミサ後にインターナショナルクリスマス カフェを開きます。当日の準備・片付けを手伝って下さる方を募集しています。



**今週の掃除**は12月30日(土)  
青年部です。皆さまご参加ください。  
This Week's Church Cleaning Duty December 30<sup>th</sup> Saturday  
**Youth Group**

掃掃除当番の方々へ：トマスホールの椅子は、体の不自由な方が通れるように  
聖堂との境からタイル2枚分(約60cm)あけて並べて下さ

献堂 50 周年記念事業準備

葛西教会は2019年に松江教会から数えて50年を迎えます。老朽化した建物の  
内装・配管・照明・音響などさまざまな課題を踏まえ、心を一つにして  
準備作業を行いたいと思います。ご協力をお願い致します。

『 待 降 節 第 4 主 日 』 B 年

今日の福音 ルカによる福音 (1 : 26 - 38)

〔そのとき、〕天使ガブリエルは、ナザレというガリラヤの町に神から遣わされた。ダビデ家のヨセフという人のいいなずけであるおとめのところに遣わされたのである。そのおとめの名はマリアといった。天使は、彼女のところに来て言った。「おめでとう、恵まれた方。主があなたと共におられる。」マリアはこの言葉に戸惑い、いったいこの挨拶は何のことかと考え込んだ。

すると、天使は言った。「マリア、恐れることはない。あなたは神から恵みをいただいた。あなたは身ごもって男の子を産むが、その子をイエスと名付けなさい。その子は偉大な人になり、いと高き方の子と言われる。神である主は、彼に父ダビデの王座をくださる。彼は永遠にヤコブの家を治め、その支配は終わることがない。」マリアは天使に言った。「どうして、そのようなことがありえましょうか。わたしは男の人を知らないのに。」

天使は答えた。「聖霊があなたに降り、いと高き方の力があなたを包む。だから、生まれる子は聖なる者、神の子と呼ばれる。」

あなたの親類のエリサベトも、年をとっているが、男の子を身ごもっている。不妊の女と言われていたのに、もう六か月になっている。神にできないことは何一つない。」マリアは言った。「わたしは主のはしためです。お言葉どおり、この身に成りますように。」そこで、天使は去って行った。

聖書新共同訳より引用

**A Reading from the Holy Gospel according to Luke (1 : 26-38)**  
*Be your will for me be done*

The angel Gabriel was sent from God to a town in Galilee called Nazareth, to a virgin betrothed to a man named Joseph, of the House of David; and the virgin's name was Mary. He went in and said to her, "Rejoice, so highly favored! The Lord is with you." She was deeply disturbed by these words and asked herself what this greeting could mean, but the angel said to her, "Mary, do not be afraid; you have won God's favor. Listen! You are to conceive and bear a son, and you must name him Jesus. He will be great and will be called Son of the Most High. The Lord God will give him the throne of his ancestor David; he will rule over the House of Jacob for ever and his reign will have no end." Mary said to the angel, "But how can

this come about, since I am a virgin?” “The Holy Spirit will come upon you” the angel answered “and the power of the Most High will cover you with its shadow. And so the child will be holy and will be called Son of God. Know this too: your kinswoman Elizabeth has, in her old age, herself conceived a son, and she whom people called barren is now in her sixth month, for nothing is impossible to God.” “I am the handmaid of the Lord,” said Mary “let what you have said be done to me.” And the angel left her.

This is the Gospel of the Lord

### 【 召命を求める祈り 】

「あなたがたが、わたしを選んだのではない。

わたしが、あなた方を選んだ」(ヨハネ15・16) と仰せられた主よ、  
使徒の心をもってみ国のために働く人を選び、お送りください。

人々のために自分を捨ててキリストに従う人、

新しい天と地のために、清い心で聖母に倣う人、

福音を証しするために、十字架を担う人、

若者の救いのために主に倣う人、

悪は避けながらも、悪人の救いに歩み寄るひと、

ほほえみで周りを照らし、愛の心で皆を温める人、

神を信じ、人々に自分を開く人、

一粒の麦のように地に落ちて死に、豊かな実を結ぶ人、

主よ、このような人々を数多く選び、あなたの畑に遣わし、

主と共に働かせてくださいますように。

主よ、わたしたちの祈りを聞き入れてください。

